

Presseinformation

Pfeffenhausen, 05. September 2022

Gelebte Partnerschaft

Pfeffenhausener Delegation besucht Erntedankfest in Jaworzyna Slaska

Es ist seit über zwanzig Jahren Tradition, dass eine Delegation aus Pfeffenhausen zum Erntedankfest in die polnische Partnergemeinde Jaworzyna Slaska in Niederschlesien reist. Die Organisation der Reise hatte der erste Vorsitzende des Freundeskreises Pfeffenhausen-Jaworzyna Slaska, Norbert Zierer, übernommen. Es war auch der Antrittsbesuch von Bürgermeister Florian Hölzl in der Partnergemeinde.

Am Freitagabend war der ganze Stadtrat von Jaworzyna Slaska gekommen, um mit der Pfeffenhausener Delegation zu Abend zu essen und die Partnerschaft zu feiern. Hölzl bedankte sich in einer Ansprache für die Gastfreundschaft und überreichte den wichtigsten Würdenträgern von Jaworzyna Slaska Hopfenkranz, gefilzte Tischsets mit Hopfenemblem und bayerische Bierspezialitäten. Mit diesen Geschenken war auch eine herzliche Einladung für den Pfeffenhausener Weihnachtsmarkt im Dezember und für das kommende Jahr zum Pfeffenhausener Pflingstvolksfest verbunden.

Am Samstag wurden das neue Rathaus, die mit EU-Geldern finanzierte Sporthalle und diverse wichtige Investitionen und Bauvorhaben der Partnergemeinde besichtigt. Auch der Besuch eines sanierten Gutes mit Schloss und Bauernhofmuseum im Ortsteil Pietrowice war Teil des Programms sowie eine Führung durch das Technikmuseum mit vielen alten Eisenbahnen und Dampflokomotiven. Am Nachmittag traf sich die Pfeffenhausener Delegation zum Erntedankfest auf dem Festplatz im Ortsteil Boleslawice. Auf einer großen Bühne fand ein katholischer Gottesdienst mit Übergabe von Erntedankbrot an die Teilnehmer des Festes statt. Rund um den Festplatz hatte jeder Ortsteil von Jaworzyna Slaska einen Stand mit besonderen Produkten und Spezialitäten aufgebaut. Die Stände waren mit kunstvoll gefertigten Erntekronen geschmückt, die nach dem Gottesdienst vom Pfarrer gesegnet wurden.

Nach der kirchlichen Zeremonie begrüßte Bürgermeister Grzegorz Grzegorzewicz die Pfeffenhausener Gäste offiziell. Mehrere verdiente Bürger der Gemeinde Jaworzyna Slaska wurden auf der Bühne vom Bürgermeister geehrt und ausgezeichnet. Es folgte ein buntes Unterhaltungsprogramm durch Schulen, Vereine und Tanzgruppen. Die Pfeffenhausener Gäste und die politischen Vertreter aus der polnischen

Ansprechpartner: Anna Kolbinger, Pressesprecherin
Telefon: 08782 9600-34
E-Mail: kolbinger@markt-pfeffenhausen.de
Homepage: www.pfeffenhausen.de
Adresse: Marktplatz 3, 84076 Pfeffenhausen

Presseinformation

Pfeffenhausen, 05. September 2022

Partnergemeinde wurden zu einem großen Festmahl geladen. Danach besuchten Bürgermeister Hölzl und die beiden polnischen Bürgermeisterkollegen Grzegorz Grzegorzewicz Justyna Chrebela jeden Erntedankstand und wählten nach einem komplizierten Punktesystem den schönsten Erntedankstand aus. Auf dem Festplatz in Boleslawice wurde bis in den Abend hinein gefeiert, gesungen und getanzt.

Die Teilnehmer der Pfeffenhausener Delegation führen am Sonntagmorgen mit dem Gefühl nach Hause, dass diese Partnerschaft lebt und trotz der weiten Reise wert ist, weiter gepflegt und intensiviert zu werden.

Ansprechpartner: Anna Kolbinger, Pressesprecherin
Telefon: 08782 9600-34
E-Mail: kolbinger@markt-pfeffenhausen.de
Homepage: www.pfeffenhausen.de
Adresse: Marktplatz 3, 84076 Pfeffenhausen